

第 59 届 SGRA 论坛（草案）
第 3 次“日本·中国·韩国国史对话的可能性”圆桌会议
“十七世纪东亚国际关系——由乱转治——”

日期： 2018 年 8 月 24 日（星期五）～28 日（星期二）

地点： 韩国首尔 K 酒店

主办： 渥美国际交流财团关口全球研究会（SGRA）

协办： 科学研究费新领域研究“和解学的创成”、早稻田大学东亚国际关系研究所、首尔大学日本研究所

赞助： 东京俱乐部

■论坛主旨

在东亚地区，“历史和解”问题作为一个重大课题依然没有得到解决。通过和约与联合声明，国家间的和解可以在法律层面得以成立。然而，在国民层面，和解却举步维艰。因此，这种状态很难说达到了真正的国家间的和解。历史学家们能够为历史和解做出怎样的贡献呢？

以公元 1600 年为节点的一百年，是东亚第三次陷入政局动荡的年代。一方面，明朝大力撒网全球以寻求的白银资源这一难题被日本所化解（日本从朝鲜吸取银冶炼技术，生产量大幅度提高），东亚经济交流日益紧密；另一方面，经济腾飞又催生出东亚各民族对政治霸权的诉求，即日本的丰臣秀吉和满清皇太极前后策动的朝鲜入侵，以及满清入关。经济领域相互依存和各国争霸的同时进行所带来的大规模战乱，以及接踵而来的长期稳定对现代东亚来说也具有深刻的反省意义。

需要强调的是，本次会议的目的并不在于达成某种共识，而是希望在确认不同立场拥有不同历史的基础上，通过“对话”来加深相互理解。

另外，为了使对话更为顺畅，会议将提供日⇔中、日⇔韩、中⇔韩同声传译服务。圆桌会议的演讲稿也会在 SGRA 报告上用 3 种语言刊登，并上传到 SGRA 的主页上。此外，会议相关资料将在 SGRA 官网上公开。

■论坛简介

渥美国际交流财团于 2015 年 7 月举办第 49 届 SGRA（关口全球研究会）论坛，就“东亚共同财产”“东亚市民社会”的可能性展开了讨论。其中，与会者一致认为构建“知识与智慧的共享空间”亦或“知识与智慧的共享平台”的重要性，从而为东亚和平做出学术领域的贡献。

2016 年 9 月，我们借亚洲未来会议举办之际，设立了国史对话圆桌会议，也就是第 1 次“国史对话的可能性”。迄今为止，中日韩三国史学者从多维度出发，展开了高层次的学术对话，唯独在直接影响各国历史认识的国史领域，对话有所欠缺。为此我们试图通过这一会议探索东亚各国历史对话的充分条件。具体而言，邀请三谷博先生（东京大学名誉教授）、葛兆光先生（复旦大学教授），赵珖先生（高丽大学名誉教授）现场演讲，进而探讨各国国史如何定义评价东亚历史事件。

在第 2 次对话中，我们以理解本国史与国际关系之间的有机结构为目的，设定了“蒙古袭来与 13 世纪蒙古帝国的国际化”这一主题。2017 年 8 月，来自中日韩蒙的 11 位国史研究家荟聚北九州，在听取以各国国史为主题的学术报告之后，与会者热烈讨论了朝贡册封、中蒙历史认识以及史料批评等重要话题。纵观第 2 次会议报告，我们认识到，从宏观认识东亚区域的政治动态，不仅可以掌握国际关系大局，反过来也有助于深入理解各国社会内部的演变。

第 3 次对话，我们把时间点向后推，以“17 世纪东亚国际关系”为主题。本次圆桌会议自 2016 年每年举办一次，共 5 次，第 4 次、第 5 次将以近现代史为主题。

■会程：

8月24日（星期五）下午6点～ 欢迎晚宴

8月25日（星期六）上午9点～12点30分 会议开幕、基调演讲、圆桌会议（报告①）

（下午全体人员参加亚洲未来会议的开幕式、基调演讲、学术研讨会以及欢迎晚宴）

8月26日（星期日）上午9点～下午5点30分 圆桌会议（报告②③、讨论、总结、综合讨论）

各场讨论限时90分钟，3位报告人（各20分钟）+相互评论（包括回应每个人共10分钟）

下午6点～亚洲未来会议的欢送晚宴

8月27日（星期一）学术参观（南汉山城）

■会议项目

【基调演讲】赵 珖（韩国国史编纂委员长）

【研究发表】中日韩报告人各三人。主题宜贴近壬辰倭乱、胡乱、经济与生活史。

日本

荒木 和宪

Araki Kazunori

国立历史民俗博物馆

“壬辰战争”的讲和交涉

日本	铃木 开	Suzuki Kai	东京大学	“胡乱”研究的注意点
日本	牧原 城征	Makihara Shigeyuki	东京大学	日本的近世化与土地・商业・军事
韩国	崔 永昌	Choi Youngchang	国立晋州博物馆	从韩国的立场来看壬辰倭乱
韩国	许 泰玖	Huh Tae-koo	天主教大学	从“礼”再考丙子胡乱
韩国	崔 姪姬	Choi Joo-hee	国学振兴院	17世纪前半唐粮管理与国家财政负担
中国	赵 轶峰	Zhao Yifeng	东北师范大学	清代中朝关系特点与“东亚”秩序格局
中国	祁 美琴	Qi Meiqin	人民大学清史研究所 《清史研究》主编	喇嘛教与十七世纪的东亚政局
中国	郑 洁西	Zheng Jiexi	宁波大学人文学院	欺瞒还是妥协：壬辰倭乱期间的外交交涉

【自由讨论】

【综合讨论】 关于面向和解的历史学者共同研究的探讨

■ 综合讨论由早稻田大学邀请

【日本】 三谷博(迹见学园女子大学)、浅野丰美(早稻田大学)

【韩国】 赵珖(国史编纂委员会)、朴薰(首尔大学)

【中国・台湾】 杨彪(华东师范大学)、王文隆(台湾政治大学)

【在日学者】 段瑞聪(庆应义塾大学)

■ 邀请国史研究者

盐出浩之(京都大学)、金甫桃(嘉泉大学)

■ 执行委员会

① 核心成员

葛兆光(复旦大学)*、赵珖(高丽大学名誉教授)、三谷博(东京大学名誉教授)、刘杰(早稻田大学)

② 协作组

李恩民(樱美林大学)、徐静波(复旦大学)*、村和明(东京大学)、彭浩(大阪市立大学)*、孙军悦(东京大学)、金范洙(东京学艺大学)、金 Kyong 泰(高丽大学)、郑淳一(高丽大学) *不参加首尔会议

③ 同声传译(尽可能拜托相同译员)

日语⇔中文: 丁莉(北京大学)、宋刚(北京外国语大学)

日语⇔韩语: 李惠利(韩国外国语大学)、安映姬(首尔外国语大学院大学)

中文⇔韩语: 金丹实(自由职业者)、朴贤(京都大学)

④ 事務局(渥美财团)

今西淳子、角田英一、本多康子

⑤ 论文翻译与校稿核对

刘杰与早稻田大学小组

⑥ 予稿集、报告负责编辑

日文: 长井亚弓、韩文: 高熙卓、中文: 孙建军

■ 时间流程

12月底止 确定报告人

2月12日止 提交演讲题目、论文摘要、个人简历

4月底止 提交报告论文全文(5~10页)

6月中旬~7月底 完成论文的日中韩三种文字翻译

8月上旬 向参会人员发送会议资料、简编报告论文稿集

8月24日~28日 举行第3次“国史对话”圆桌会议(在韩国首尔举办的第四届亚洲未来会议之一部分)

8月底止 修改并提交论文确定稿

年度内编辑并发行报告(论文集)

■ 其他

・所有亚洲未来会议参会人员均可参加(旁听)会议(当天临时参会者也需要支付亚洲未来会议的参会费)。